



Bryssel, 31. elokuuta 2022  
(OR. en)

11549/22

LIMITE

CORLX 706  
CFSP/PESC 1024  
RELEX 1070  
MAMA 138  
COARM 151  
CONUN 177  
FIN 859

#### ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Neuvoston täytäntöönpanopäätös ja täytäntöönpanoasetus Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä

---

1. Neuvosto hyväksyi 31. heinäkuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/1333 Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä. Neuvosto hyväksyi 18. tammikuuta 2016 asetuksen (EU) 2016/44 Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä.
2. Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea muutti 18. heinäkuuta 2022 luetteloon merkitsemistä yhden sellaisen henkilön osalta, johon kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
3. Korkea edustaja toimitti 20. heinäkuuta 2022 neuvostolle ehdotukset neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi (asiak. 11545/22) ja neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi (asiak. 11547/22) Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä.
4. Ulkosuhdeneuvosten työryhmä hyväksyi 29. heinäkuuta 2022 (kirjallisen kuulemisen menettelyllä) ehdotukset neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi ja neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi.

5. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään näin ollen

- vahvistamaan yhteisymmärrys neuvoston täytäntöönpanopäätöstä ja täytäntöönpanoasetusta koskevista ehdotuksista
- suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 11546/22 + ADD 1
- suosittamaan neuvostolle, että se hyväksyisi ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 täytäntöönpanosta sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 11548/22 + ADD 1
- suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi tämän ilmoituksen liitteessä I olevan, virallisen lehden C-sarjassa julkaistavan ilmoituksen
- suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi tämän ilmoituksen liitteessä II olevan rekisteröidyille tarkoitetun ilmoituksen, joka julkaistaan virallisen lehden C-sarjassa.

**EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO**

**Ilmoitus henkilölle, johon sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetuissa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2022/xxx<sup>1</sup>, ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/44, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2022/xxx<sup>2</sup>, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä**

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilölle, joka mainitaan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteissä I ja III, sellaisina kuin ne on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2022/xxx<sup>1</sup>, sekä neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä II, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2022/xxx<sup>2</sup> Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 21 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta.

Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea muutti 18. heinäkuuta 2022 luetteloon merkitsemistä yhden sellaisen henkilön osalta, johon kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

Asianomainen henkilö voi milloin tahansa esittää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 24 kohdan nojalla perustetulle YK:n komitealle pyynnön, että päätöstä sisällyttää hänet YK:n luetteloon harkittaisiin uudelleen. Pyyntö on liitettävä asianmukaiset asiakirjat. Pyyntö on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

United Nations – Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room S-3055 E  
New York, NY 10017  
United States of America

<sup>1</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11546/22 olevan neuvoston täytäntöönpanopäätöksen numero.

<sup>2</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11548/22 olevan neuvoston täytäntöönpanoasetuksen numero.

Lisätietoja: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>.

YK:n päätöksen johdosta Euroopan unionin neuvosto on muuttanut yhden sellaisen henkilön luetteloon merkitsemistä, johon sovelletaan neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1333 ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/44 mukaisia rajoittavia toimenpiteitä.

Asianomaista henkilöä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että hän voi hakea asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä IV mainituilla verkkosivustoilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta lupaa käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeisiin tai tiettyjen maksujen suorittamiseen (vrt. asetuksen 9 artikla).

Asianomainen henkilö voi esittää neuvostolle pyynnön, että neuvosto harkitsisi uudelleen päätöstään sisällyttää hänet edellä mainittuun luetteloon. Pynnön tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat, ja se on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Council of the European Union

General Secretariat

DG RELEX 1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Mahdolliset huomautukset otetaan huomioon neuvoston seuraavan, päätöksen (YUTP) 2015/1333 13 artiklan 4 kohdan ja asetuksen (EU) 2016/44 21 artiklan 4 kohdan mukaisesti suorittaman nimettyjen henkilöiden ja yhteisöjen luettelon uudelleentarkastelun yhteydessä.

**Ilmoitus rekisteröidylle, johon sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetuissa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333 ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/44 säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä**

Rekisteröityä pyydetään kiinnittämään huomiota seuraaviin asetuksen (EU) 2018/1725 16 artiklan mukaisiin tietoihin:

Tämän käsittelyn oikeusperustana ovat Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetut neuvoston päätös (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2022/xxx<sup>1</sup>, ja neuvoston asetus (EU) 2016/44, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 2022/xxx<sup>2</sup>.

Tämän käsittelyn rekisterinpitäjänä on neuvoston pääsihteeristön pääosaston RELEX (ulkoasiat, laajentuminen ja pelastuspalvelu) osasto RELEX.1.C, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1 Global and Horizontal Affairs

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

sähköposti: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

---

<sup>1</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11546/22 olevan neuvoston täytäntöönpanopäätöksen numero.

<sup>2</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11548/22 olevan neuvoston täytäntöönpanoasetuksen numero.

Neuvoston pääsihteeristön tietosuojavastaavan yhteystiedot ovat seuraavat:

Tietosuojavastaava

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Käsittelyn tarkoituksena on laatia ja pitää ajan tasalla luettelo henkilöistä, joihin sovelletaan päätöksen (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2022/xxx<sup>1</sup>, ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/44, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2022/xxx<sup>2</sup>, mukaisia rajoittavia toimenpiteitä.

Rekisteröidyt ovat luonnollisia henkilöitä, jotka täyttävät neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333 ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/44 säädetty luetteloon merkitsemisen edellytykset.

Kerättyihin henkilötietoihin kuuluvat tiedot, joita tarvitaan kyseisen henkilön asianmukaiseen tunnistamiseen, perustelut ja muut asiaan liittyvät tiedot.

Kerätyt henkilötiedot voidaan tarvittaessa jakaa Euroopan ulkosuhdehallinnon ja komission kanssa.

Henkilötietoja säilytetään viiden vuoden ajan sen jälkeen kun rekisteröity on poistettu niiden henkilöiden luettelosta, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, tai kun toimenpiteen voimassaolo on lakannut, taikka oikeuskäsittelyn ajan, mikäli se oli aloitettu.

Rekisteröidyt voivat asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)), sanotun kuitenkin rajoittamatta oikeussuojakeinoja, hallinnollisia muutoksenhakukeinoja tai muita kuin oikeudellisia oikeussuojakeinoja.

---

<sup>1</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11546/22 olevan neuvoston täytäntöönpanopäätöksen numero.

<sup>2</sup> EUVL: lisätään asiakirjassa 11548/22 olevan neuvoston täytäntöönpanoasetuksen numero.